CN3 & CN4

USB Adapter

AA18

USB 适配器说明
USB 配接器說明
Instructions pour l'adaptateur USB
Anleitung für USB-Adapter
USB アダプター使用説明書
USB 어댑터 안내서
Instruções para uso do adaptador USB
Инструкции Переходники USB
Instrucciones del adaptador de USB
คำแนะนำสำหรับอะแดปเตอร์ USB

Instructions

Intermec®

For AC power supply, use Intermec Model AE13 or P/N 851-089-xx3.
For vehicle power supply, use Intermec Model AE11 or P/N 852-066-xxx.
To connect USB peripherals, use Intermec cable P/N VE011-2016.
To connect to a desktop PC, use Intermec cable P/N VE011-2018.

对于交流电源，请使用 Intermec AE13 型或 P/N 851-089-xx3。
对于车载电源适配器，请使用 Intermec AE11 型或 P/N 852-066-xxx。
要连接 USB 外围设备，请使用 Intermec 电缆 P/N VE011-2016。
要连接到桌面 PC，请使用 Intermec 电缆 P/N VE011-2018。

對于交流電源，請使用 Intermec AE13 型號或 P/N 851-089-xx3。
對於車用電源配接器，請使用 Intermec AE11 型或 P/N 852-066-xxx。
若要連接 USB 週邊設備，請使用 Intermec 纜線 P/N VE011-2016。
若要連接桌上型電腦，請使用 Intermec 纜線 P/N VE011-2018。

Pour l'alimentation c.a., utilisez le modèle AE13 ou la référence 851-089-xx3.
Pour l'adaptateur d'alimentation pour véhicule, utiliser le modèle AE11 ou le no de pièce 852-066-xxx d'Intermec.
Pour brancher les périphériques USB, utiliser no de pièce VE011-2016 d'Intermec.
Pour brancher à un PC de bureau, utiliser no de pièce VE011-2018 d'Intermec.

Als Netzteil das Intermec-Modell AE13 oder Bestellnr. 851-089-xx3 verwenden.
Verwenden Sie als Fahrzeug-Stromadapter Intermec-Modell AE11 oder P/N 852-066-xxx.
Zum Anschluss von USB-Peripheriegeräten Intermec-Kabel, Bestellnr. VE011-2016, verwenden.
Zum Anschluss an einen Desktop-PC Intermec-Kabel, Bestellnr. VE011-2018, verwenden.

AC パワーサプライはインターメック AE13 型または P/N 851-089-xx3 をご使用ください。
自動車電源アダプターには、インターメック AE11 型または P/N 852-066-xxx をご使用ください。
USB 周辺機器の接続には、インターメック ケーブル P/N VE011-2016 をご使用ください。
デスクトップ PC との接続には、インターメック ケーブル P/N VE011-2018 をご使用ください。

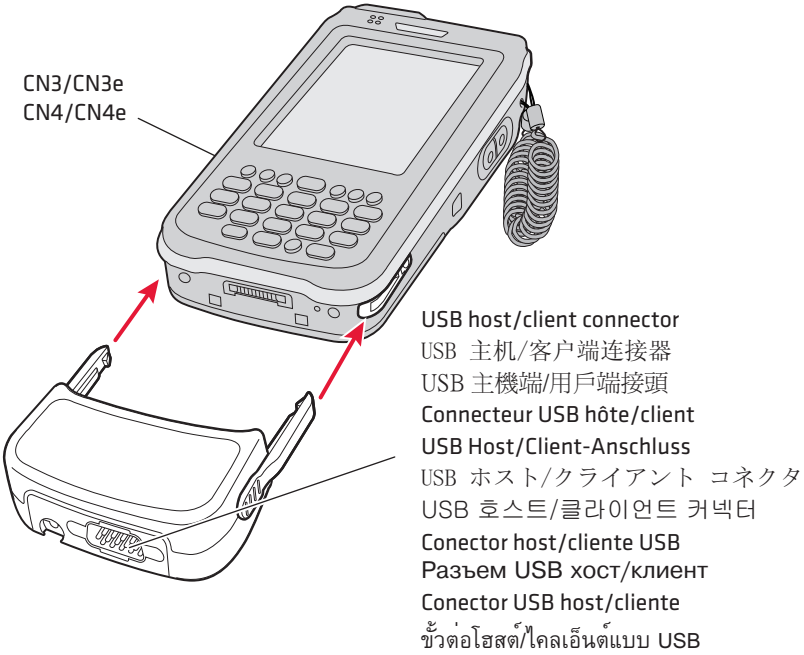
AC 파워일 경우 Intermec 모델 AE13 또는 P/N 851-089-xx3 를 사용하세요 .
차량 전원 어댑터는 Intermec 모델 AE11 또는 P/N 852-066-xxx 를 사용하십시오 .
USB 주변 기기는 Intermec 케이블 P/N VE011-2016 을 사용하십시오 .
데스크탑 PC 연결은 Intermec 케이블 P/N VE011-2018 을 사용하십시오 .

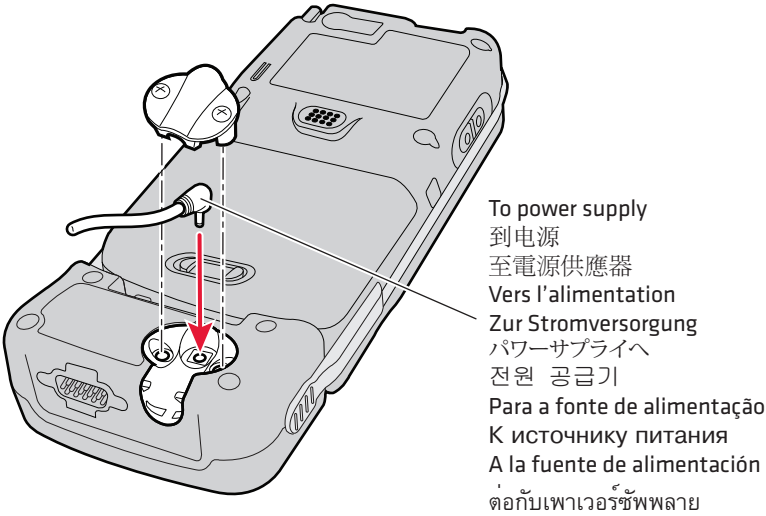
Utilize o modelo AE13 ou o modelo N/P 851-089-xx3 da Intermec para a fonte de alimentação CA.
Para o adaptador elétrico do veículo, use Intermec Modelo AE11 ou N/P 852-066-xxx.
Para conectar periféricos USB, use o cabo da Intermec N/P VE011-2016.
Para conectar a um PC, use o cabo da Intermec N/P VE011-2018.

В качестве источника питания переменного тока используйте Intermec модели AE13 или изд. № 851-089-xx3.
В качестве автомобильного источника питания используйте Intermec AE11 или изд. № 852-066-xxx.
Для подключения периферийный устройств USB используйте кабель Intermec изд. № VE011-2016.
Для подключения к настольному ПК используйте кабель Intermec изд. № VE011-2018.

Para suministro de alimentación AC, use el modelo AE13 o P/N 851-089-xx3 de Intermec.
Para el adaptador de alimentación vehicular, use el Modelo AE11 o P/N 852-066-xxx de Intermec.
Para conectar periféricos de USB, use el cable de Intermec P/N VE011-2016.
Para conectar a un sistema de PC de escritorio, use el cable de Intermec P/N VE011-2018.

สำหรับเพาเวอร์ซัพพลาย AC ให้ใช้ Intermec รุ่น AE13 หรือ P/N 851-089-xx3.
สำหรับหม้อแปลงไฟสำหรับชาร์จแบตเตอรี่ในรถยนต์ ให้ใช้ Intermec รุ่น AE11 หรือ P/N 852-066-xxx.
เมื่อต้องการเชื่อมต่ออุปกรณ์ต่อพ่วง USB ให้ใช้สายเคเบิล Intermec P/N VE011-2016.
เมื่อต้องการเชื่อมต่อเดสก์ท็อปพีซี ให้ใช้สายเคเบิล Intermec P/N VE011-2018.


CN3/CN3e
CN4/CN4e
USB host/client connector
USB 主机/客户端连接器
USB 主機端/用戶端接頭
Connecteur USB hôte/client
USB Host/Client-Anschluss
USB ホスト/クライアント コネクタ
USB 호스트/클라이언트 커넥터
Conector host/cliente USB
Разъем USB хост/клиент
Conector USB host/cliente
ขั้วต่อโฮสต์/ไคลเอ็นต์แบบ USB


To power supply
到电源
至電源供應器
Vers l'alimentation
Zur Stromversorgung
パワーサプライへ
전원 공급기
Para a fonte de alimentação
К источнику питания
A la fuente de alimentación
ต่อกับเพาเวอร์ซัพพลาย

Where to Find More Information
有关详细信息
有關詳細信息
Où trouver d'autres détails
Verweise zu weiteren Informationen
詳細にわたる情報について
정보를 더 발견하기 위하여 어디에
Onde obter mais informações
Где найти дополнительную информацию
Dónde encontrar más información
จะค้นหาข้อมูลมากยิ่งที่ไหน

www.intermec.com
In the U.S.A. and Canada, call 1.800.755.5505.

Caution: See Compliance Insert for restrictions associated with this product.

警告：有关本产品相关的使用限制，请参阅 " 符合性插页 "

警告：請參見規範插頁中有關本產品使用限制方面的說明。

Attention: Consultez la Déclaration de conformité pour les restrictions d'usage associées à ce produit.

Vorsicht: Das Konformitätsblatt führt etwaige Verwendungseinschränkungen für dieses Produkt an.

警告：本製品の使用制限は、適格性に関する折り込みをご参照下さい。

조의 : 본 제품과 관련된 사용 제한에 대한 자세한 내용은 준수 규정을 참조하십 시오 .

Cuidado: Consulte as informações sobre as restrições de uso associadas a este produto no encarte sobre conformidade.

Острожно: Ограничения, связанные с использованием устройства, приведены на вкладыше с требованиями по обеспечению соответствия.

Precaución: Consulte el Inserto de cumplimiento para ver las restricciones de uso asociadas con este producto.

ข้อเตือน ดูการใส่เข้าสำหรับการใช้ข้อจำกัดที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์นี้.

This product is protected by one or more patents. 本产品受到一项或多项专利保护 . 本產品受到一項或多項專利保護。Ce produit est protégé par un brevet ou plus. Dieses Produkt ist durch ein oder mehrere Patente geschützt. 本製品は 1 件またはそれ以上の特許により保護されています。본 제품은 하나 이상의 특허권에 의해 보호를 받습니다 . Este produto está protegido por uma ou mais patentes. Этот продукт защищен одним или несколькими патентами. Este producto está protegido por una o varias patentes. ผลิตภัณฑ์นี้ป้องกันโดยสิทธิบัตรหนึ่งหรือมากกว่า.

Electrical rating. 额定电压及电流 . 電子規定值。Cote électrique. Stromversorgung. 電流単位 . 전기 등급 . Especificações eléctricas. Питание. Calificacón eléctrica. อัตราอิเล็กทรอนิกส: ⎓ 5V, 1,8A

CN3 and CN4 USB Adapter Instructions

P/N 943-164-002

Intermec

Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2009 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.